

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

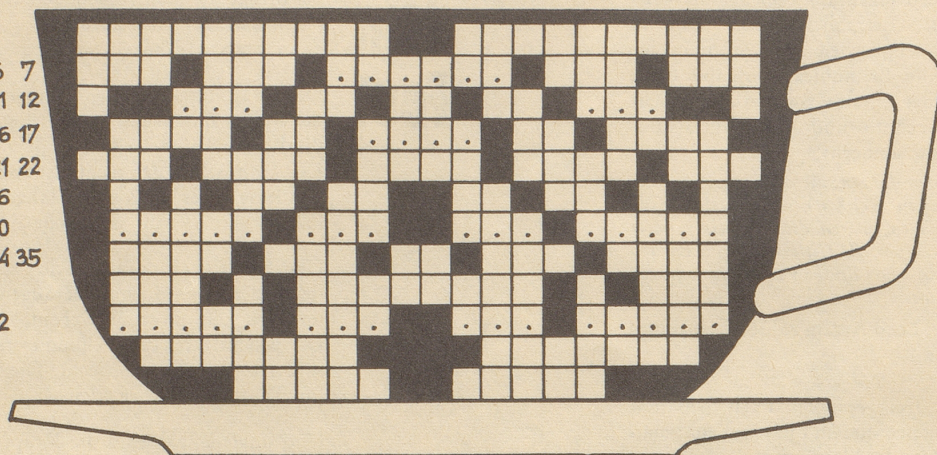
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Rätsel Nr. 2

Wie sollte ein rechter Kaffee sein?  
(arabisches Sprichwort)

1 2  
3 4 5 6 7  
8 9 10 11 12  
13 14 15 16 17  
18 19 20 21 22  
23 24 25 26  
27 28 29 30  
31 32 33 34 35  
36 37 38  
39 40 41 42  
43 44  
45 46



BRUN

1 2 4 7 9 12 15 18 20 22 25 27 29 32 34 36 39 42 45 47 50 52  
3 5 8 10 13 16 19 21 23 26 28 30 33 35 37 40 43 46 48 51  
6 11 14 17 24 31 38 41 44 49

Waagrecht: 1 Sauordnung; 2 be-  
treibt der Sterngucker; 3 Fluß (spa-  
nisch); 4 Artikel; 5 ?????; 6 englischer  
Weltmeister im Durstlöschen; 7 macht  
alles neu; 8 ???; 9 fährt von Romans-  
horn nach Neßlau; 10 Halbton; 11  
fährt von Neßlau nach Romanshorn;  
12 ???; 13 Konservenfabrik in der Ne-  
belspalter-Stadt; 14 Faultier; 15 ???;  
16 chemisches Zeichen für Iridium;  
17 führt über den Bach; 18 läßt die  
Milch zu Käse werden; 19 «wahrheits-  
liebende» Nachrichtenagentur; 20 Würf-  
el (lateinisch); 21 Hautöffnung; 22  
weidet in der Tundra; 23 Initialen der  
Vereinigten Staaten; 24 Autozeichen  
des Aprikosenkantons; 25 Nummer  
(abgekürzt); 26 französisches Fürwort;

27 ?????; 28 ???; 29 ???; 30 ????? (Um-  
laut = 1 Buchstabe); 31 fruchtbare  
Ebenen; 32 wer es ist, hat Erfolg im  
Sport; 33 politische Partei; 34 Fuß-  
ballmannschaft; 35 Schiene (englisch);  
36 Bindewort; 37 schweigender Klo-  
sterbruder; 38 wird vom Bauern ge-  
stochen; 39 ?????; 40 ???; 41 ???;  
42 ?????; 43 wurden von Nero ver-  
folgt; 44 explodiert in der Luft oder  
beim Aufschlag; 45 soll man Vater  
und Mutter; 46 Ortschaft im Safiental

Senkrecht: 1 Schweizerische Rund-  
spruch-Gesellschaft; 2 wer (italie-  
nisch); 3 die Zierde der Stadt des Mit-  
telalters; 4 Fragewort; 5 Hauptstrom  
des westlichen Sibiriens; 6 der Hüter

des Harems; 7 verschwiegenes Oertchen;  
8 böse Menschen haben kein; 9 belie-  
bter Kosenamen; 10 chemisches Zeichen  
für Zinn; 11 sagt die Tessiner Braut  
vor dem Altar; 12 totale Verneinung;  
13 das Lied ist ...; 14 der Schmied  
arbeitet daran; 15 zwei gleiche Vo-  
kale; 16 rast mit dem Velo über die  
Landstraße; 17 chemisches Zeichen für  
Thorium; 18 A ... Z heißt ein Nebel-  
spaltermitarbeiter; 19 wird von heir-  
atslustigen Damen belagert; 20 Eisen-  
bahngesellschaft in Frankreich; 21  
Schaukasten mit viel Glas; 22 Haupt-  
person; 23 ist immer zuvorderst; 24  
Umlaut; 25 Mündungsarm des Rheins;  
26 Teil einer Armee (abgekürzt); 27  
der vorderste Teil einer brennenden

Zigarette; 28 wie 26 senkrecht; 29  
Flächenmaß; 30 wertloses Zeug; 31  
derselbe, dasselbe (lateinisch, abge-  
kürzt); 32 fährt von Solothurn nach  
Zollikofen; 33 solche Erfolge wünscht  
sich jeder Filmstar; 34 Sporttotozeit-  
ung; 35 werden manchmal von den  
Kindern erzoogen; 36 chemisches Zei-  
chen für Radium; 37 politische Farbe;  
38 Jahr in Lausanne; 39 ... England;  
40 scheues Waldtier; 41 Nähmaschi-  
nenmarke; 42 ..... flehen meine Lier-  
der; 43 skandinavische Münze (Um-  
laut = 1 Buchstabe); 44 Gesang des  
Esels; 45 französische Uebersetzung  
von 36 waagrecht; 46 die Erde ist  
einer; 47 General Motors; 48 Sie und  
..; 49 geht durch den Magen; 50 wie  
44 senkrecht; 51 wäre gerne Meister;  
52 gefrorenes Wasser

Allgemeine Anmerkung:  
ch = 1 Buchstabe

Auflösung des letzten  
Kreuzworträtsels:

Ueberfluß hat erst Wert, wenn wir  
ihn zum Wohle anderer benutzen.  
(Hilty)

Waagrecht: 1 Zins, 2 Flut, 3 Ar, 4  
Pan, 5 Duo, 6 Ueber-, 7 fluß, 8 Lena,  
9 nein, 10 Jerichorose, 11 hat, 12 erst,  
13 Wert, 14 Rute, 15 Etat, 16 Banner,  
17 hudern, 18 in, 19 R. I., 20 wenn,  
21 Shag, 22 wir, 23 ihn, 24 zum, 25  
an, 26 si, 27 le, 28 Wohle, 29 an-,  
30 Elan, 31 Liga, 32 -derer, 33 benut-,  
34 Elisa, 35 Ernte, 36 -zen, 37 neo.

Senkrecht: 1 Zaun, 2 Weib, 3 Walide,  
4 Ire, 5 Alwine, 6 el, 7 bleiern, 8 er,  
9 Eriz, 10 Speer, 11 Run, 12 Lese,  
13 Arni (Arnika), 14 Stein, 15 Waran,  
16 achtern, 17 Ikon, 18 ha, 19 SH,  
20 Notwehr, 21 Null, 22 Ufer, 23  
Etuis, 24 Eiben, 25 Folio, 26 Rad, 27  
Gere, 28 Unsitte, 29 A. Z., 30 Anno,  
31 Urs, 32 Ragusa, 33 (M)ut, 34 Test,  
35 Wein, 36 Minute.

**Rössli-Rädl** vor züglich  
nur im Hotel Rössli Flawil



**Hotels Belvedere & Post  
Scuol-Tarasp-Vulpera**

direkt bei den Schulser Mineralbädern  
gepflegte Küche, der Kur angepaßte Diät

**Beide Häuser vollständig renoviert**

Zimmer mit Privatbad, WC, Telefon, Radio  
Behagliche Gesellschaftsräume, Orchester

*Ideale Höhenlage für Kur und Sport*

Saison: 20. Dez. — 31. März 5. Mai — 15. Okt.

**Beide Hotels Sommer und Winter offen**

Dir. H. Ferr, Tel. 084/91341

Ob Barock — ob Jugendstil,  
Gut essen sagt den meisten — viel.  
Sport betreiben, tanzen, singen,  
Die Zeit kanst glänzend Du verbringen.  
Ein jeder Tag ein goldener ...  
Versuch's im Hotel Holdener (Oberiberg)



**Hotel Stadthof Bern**

Speichergasse 27

zentral, ruhig, jeder  
Komfort, eigene Auto-  
einstellhalle,  
R. Homberger Rôtisserie française



**GARTEN-HOTEL  
WINTERTHUR**

Haus ersten Ranges  
Stadtrestaurant - Rest. Français

**Bar - Konferenzzimmer - Bankettsaal**

Alle Zimmer mit Bad, Klimakonvektoren, Radio  
und Telephon, Priv. Parkplatz, eigene Garagen

**G. Sommer-Bussmann**

Tel. (052) 6 22 31 - Telex 52 868



**Chantarella  
House**

**Das Haus an der Sonne**

Der ideale Winteraufenthalt für Skifahrer  
und Nichtskifahrer in einem ruhigen und  
gepflegten Erstklasshotel

Im Januar und März ermäßigte Preise

Direktion: Max Maurer Tel. (082) 333 03

**ERWECKEN SIE DIE GALLE  
IHRER LEBER —**

**Sie fühlen sich dann viel frischer**

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm  
entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin,  
so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen  
Blähungen und Verstopfungen.  
Carter's kleine Leberpillen fördern den für Ihren Darm nöti-  
gen, freien Abfluß der Galle. Als mildwirkendes Präparat  
regen sie den Gallenzufluß an und sorgen für guten Stoff-  
wechsel. Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch.  
In Apotheken und Drogerien Fr. 2.35 und die vorteilhafte  
Familienpackung Fr. 5.45.

**C A R T E R S kleine Leberpillen**